

Ai 26 di dicembar
S. STIEFIN, PROTOMARTAR

Antifone di jentrade

Si son spalancadis denant di san Stiefin lis puartis dal cîl
e lui si è cjatât par prin te schirie dai martars
e cussì al trionfe in cîl coronât di glorie.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

A nô, che o celebrin, Signôr,
la nassite di chel che al à savût preâ ancje pai siei persecutôrs,
danus la gracie di imitâ chel che o stin onorant
e di imparâ a volêur ben ancje ai nestris nemîs.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE At 6,8-10; 7,54-60

O viôt i cîi spalancâts.

Dai Ats dai Apuestui

In chei dîs, Stiefin, incolm di gracie e di virtût, al faseve miracui e spiei di chei grancj framieç dal popul. Alore un trop de sinagoge, che ur disevin dai “sfrancjâts”, int di Cirene, di Alessandrie e altris de Cilicie e de Asie si meterin di mieç e a scomençarin a contindi cun Stiefin. Ma no rivarin adore di tignî teste a la sapience e al Spirt che lu faseve fevelâ.

Sintintlu, ur vignive sù la rabie e a crustavin i dincj cuintri di Stiefin.

Plen di Spirtu Sant, lui al cjalà sù fis viers il cîl e al viodè la glorie di Diu e Jesù in pîts a la sô diestre. Alore al disè: «O viôt i cîi spalancâts e il Fi dal om in pîts a la diestre di Diu». Petant grancj berlis, si stroparin lis orelis e si butarin intor di lui; lu sburtarin fûr de citât e si meterin a clapadâlu. I testimonis a poiarin i lôr vistîts dapît di un zovin di non Saul. E intant che lu claponavin, Stiefin al preave cussì: «Signôr Jesù, cjol la mê anime». Po si pleà sui zenoi e al disè a fuart: «Signôr, no sta metiur in cont chest pecjât». E cun chestis peraulis, si indurmidi vie.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 30

R. Signôr Jesù, cjol la mê anime.

Slungje viers di me la tô orele:

anin svelt a liberâmi;

viôt di jessi par me une crete che mi pare,

un ripâr là che nissun nol rive a cjapâmi. **R.**

Tes tôs mans o met la mê vite;

sfrancjimi, Signôr, Diu di perauale.

No vuei viodi chei che a corin daûr di dius che no son nuie,

jo tal Signôr o ài metude la mê fede.

O vuei gjoldi cjantant il to boncûr. **R.**

Fâs lusî la tô muse sul to famei;

salvimi pal to boncûr.

Tu mi platis a l'ombre de tô muse,

lontan des palissis dai umign. **R.**

SECONDE LETURE Rm 5,1-5

Si vantìn parfin tes tribulazions.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, justificâts pe fede o sin in pâs cun Diu midiant dal nestri Signôr Jesù Crist. Midiant di lui o vin vude ancje la jentrade, pe fede, in cheste gracie che si cjatin e si vantìn te sperance de glorie di Diu. No dome, ma si vantin parfin des tribulazions, savint che la tribulazion e fâs nassi la pazienze, la pazienze une virtût provade, la virtût provade la sperance. E la sperance no lasse malapaiâts, pal fat che l'amôr di Diu al è stât strucjât tai nestris cûrs in fuarce dal Spirtu Sant che nus è stât dât. Peraule di Diu.

Secuence

HANC CONCORDI

Celebrìn cheste fieste cun devozion e concuardie
sul esempi di chel che al à perdonât a di chei che lu perseguitavin.

Stiefin, quartebandiere dal grant re, scoltinus,
tu che tu âs zovât e tu sês stât scoltât ancje pai tiei nemîs.

Pauli, che al jere un to persecutôr, in gracie des tôs preieris al à crodût in Crist
e cumò al gjolt cun te in chel ream che nissun persecutôr al pues svicinâsi.

Ancje nô ti prein e ti suplichin:
la tô preiere cussì sante che nus meti simpri in buinis cul nestri Diu.

Pieri ti à sielzût come servidôr di Crist
e tu a Pieri tu i âs mostrât il mût che si à di crodi.

Mostrant a la diestre dal Pari chel che la fole insuride e veve metût in crôs,
Crist ti à sielzût par sè, Stiefin,
e midiant di te al rinfuartis chei che a crodin in lui.

Framieç dai claps che ti rodolavin di ogni bande,
si è palesât a ti par confuartâti.

Cumò tu luis cu la tô corone
framieç des schiriis purpureis dai martars.

CJANT AL VANZELI cf. Sal 117,26.27

R. Aleluia, aleluia.

Benedet chel che al ven tal non dal Signôr;
e splent sore di vualtris la lûs de sô muse.

R. Aleluia.

VANZELI Mt 10,17-22

No sês vualtris che o fevelais, ma il Spirt dal Pari vuestri.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Jesù al disè ai siei dissepui: «Stait vuardâts dai oms: us consegnaran ai sinedris e us flagjeleran tes lôr sinagoghis; o sarês strissinâts denant dai governadôrs e dai rês par colpe mê, par che o dedis testimoneance a lôr e ai paians. Se us consegnaran tes lôr mans, no stait a bacilâ di cemût o di ce che o vês di dî. Us sarà ispirât in chel moment ce che o varês di dî; parcè che no sês vualtris che o fevelais, ma il Spirt dal Pari vuestri al fevelarà in vualtris.

Il fradi al consegnarà a muart il fradi, e il pari il propri fi; i fîs a jevaran sù cuintri dai gjenitôrs e ju fasaran murî. O sarês odeâts di ducj par colpe dal gno non. Chel che al varà tignût dûr fin tal ultin, chel si salvarà».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i regâi che vuê ti ufrin

come segnâl de nestre devozion
par onorâ la memorie gloriose
dal sant martar Stiefin.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion At 7,59

Intant che lu claponavin, Stiefin al preave e al diseve cussì:
Signôr Jesù, cjol la mê anime.

Daspò de comunion

Ti vin agrât, Signôr,
pai tancj segnâi dal to boncûr par nô,
tu che tu nus salvîs cu la nativitât di to Fi
e tu nus fasis gjoldi cu la celebrazion dal sant martar Stiefin.
Par Crist nestri Signôr.